



# La Voz de MEDINA

SEMANARIO COMARCAL

MEDINA DEL CAMPO

Domingo, 8 de Mayo de 1960

AÑO II \* NUMERO 66

REDACCION Y ADMINISTRACION: Gamazo, núm. 1

Suscripción trimestral: 25 ptas.

Teléfono 582

Depósito legal. S. 4 - 1959

## El día más feliz

Pocos días—apenas quinientos—faltan para que entre nosotros reine de nuevo la alegría de nuestros niños, en ese día, el más feliz, de su primera comunión. Y ante esa alegría fabulosa yo quisiera entablar con vosotros, amigos, un diálogo cordial y sincero sobre el tema de las primeras comuniones de nuestros niños. Hay todavía muchas preguntas sin respuesta práctica y concreta, muchas cosas cuya solución depende de nuestra valentía cristiana en lo social, y del sentido que tengamos de la santidad y del juízo en lo cristiano. Entablémos, pues, un diálogo sincero.

Tres puntos capitales en el tema: la preparación del niño, mediana la instrucción, la solemnidad exterior de que se rodea la ceremonia y el ambiente familiar en que el niño se desenvuelve.

Comencemos por el primero: la primera comunión es el primer acto social cristiano que el niño realiza, en él se fortalece por vez primera con el Pan de Dios. Es un día que hará girar totalmente su vida futura y orientará hacia etapas definitivas, acaso, el instante en que el cristiano toma contacto íntimo con Cristo, en que se incorpora de un modo consciente—el bautismo fue la inserción verdadera, pero inconsciente—al cuerpo social de la Iglesia. Todo esto hace que la primera comunión tenga un sentido trascendental en la vida del niño y sea realmente el día más feliz de su vida.

Y dada su importancia, es preciso que preparemos ese día. Con una doble preparación: principalmente en la familia, y después, como un auxiliar, de la instrucción catequística. Instrucción familiar de tal modo que el niño aprenda, a lo largo de sus primeros años, y particularmente en los meses que

preceden al día grande, el sentido del misterio cristiano que tiene su primera comunión. Que no palpén a su alrededor un ambiente extraño a esta idea, por el simple hecho de que los padres crean cumplida su obligación limitándose a comprar el traje, a preparar el más o menos rumboso convite, a avisar al fotógrafo, etcétera, etcétera. Todo esto, acaso necesario, no debe empañar la luz de doctrina que los padres han de transmitir a su hijo para que éste comprenda claramente cual es la grandeza de ese día; para que no vea que ese día es grande no porque se come fuera o se viste mejor que los domingos y todos le hacen objeto de atenciones especiales, instrucción religiosa en la familia, preparatoria de ese primer encuentro con Jesús. No faltan familias que así lo hacen; ¿cuántas? Creo simplemente que no. Falta de tiempo, falta de conocimientos...?

También instrucción en la catequesis. Para suplir en lo "técnico" las posibles deficiencias de los padres, no para hacerlo todo. Mencionar al niño a la catequesis de preparación para la primera comunión; hacerlo no en los tres últimos días, sino durante todo el tiempo que la parroquia ha considerado oportuno destinar para esta tarea hermosa y necesaria. Es triste conocer a un niño casi el mismo día de la solemnidad por vez primera, lo que no sería un caso excepcional entre nosotros.

Estamos de acuerdo todos, ¿verdad?, en que es preciso prepararle en casa y en la parroquia para ese día grande en que se encontrará por vez primera con Jesús. Dejemos otros aspectos del tema para otro día. Hasta entonces, amigos.

Epimaco Cuadrado Rodríguez (Sac. rdo.)

## DESDE MADRID

# Glosas de Actualidad

¡POR FIN!

Lo decimos no como refiriéndonos a un deseo satisfecho, sino a que nos tenía inquietos y desasosegados ante las reiteradas suspensiones y dilaciones impropias del caso. Chessman ha muerto. Dios

POR GIRIEGO

media hora más de vida y ¿quién sabe si de un indulto siempre esperado con ansia? Cuando por segunda vez la Secretaría federal de San Francisco comunicó que el juez había concedido media hora de aplazamiento para el cumplimiento del terrible fallo, Chessman había muerto ya asfixiado por el cianuro.

No somos partidarios de la pena de muerte ni discutimos jamás las decisiones de quienes saben y fallan en justicia, pero si nos atenemos a los principios jurídicos, entre los fines primordiales de la pena se halla la corrección del delincuente y el restablecimiento del orden jurídico perturbado con los hechos delictivos. Si los ha dicho que en estos doce años de espera de la muerte el reo ha cambiado totalmente de condición y que era otro hombre, es decir, que se ha cumplido el fin de corregir al reo, al extremo de haber cultivado su inteligencia y su espíritu produciendo cuatro libros y dando pruebas de un concienzudo estudio de la legislación y de la cultura en general.

¿Se puede considerar restablecido el orden jurídico perturbado? Es más difícil contestar esta pregunta atendiendo al nivel cultural de la sociedad actual, pero no es muy aventurado sostener que en estos doce años el orden social que se perturbó con los delitos de Chessman casi podríamos considerarle restablecido.

Muchos y de variada sen-

sibilidad son los comentarios en el mundo ante la muerte del criminal más famoso de los últimos tiempos.

"Se ha cumplido la voluntad de Dios", dice la alocada madre de una de las víctimas del criminal, que se va agotando poco a poco en un manicomio a causa de los actos cometidos por Cary contra ella.

"Debo haber sido ejecutado hace mucho tiempo" ha dicho Truman, nada menos que un ex presidente de Estados Unidos.

Verdaderamente desafortunada ha sido esta ejecución —ha dicho André Maurois—, no solo por no tener seguridad de su culpabilidad, sino porque aunque se tuviera, Chessman no era ahora el hombre que fue hace doce años."

Aquí tenemos un fuerte apoyo a nuestra afirmación, de que se puede considerar conculcado al delincuente.

El nombre ejecutado hoy es un nombre diferente de aquel que cometió los crímenes y había llegado a ser un escritor de primera fila" afirma el notabilísimo escritor portugués Paulo Arraís.

André Cayatte, productor de cine que hace años hizo una película contra la pena capital, califica la ejecución como "un asesinato colectivo y crimen imperdonable porque se ha cometido a sangre fría".

Hay también opiniones defensivas, manifestaciones estudiantiles que piden la suspensión de la ejecución, y hasta una Comisión francesa pro Cary! Chessman hace un llamamiento al pueblo fran-

(Pasa a 5.ª pág.)



CHESSMAN

le haya perdonado, que a juzgar por el recuento de sus hazañas, mucho ha de perdonarle.

Hasta los últimos momentos de su vida agitada y llena de angustias, la fatalidad ha perseguido al desgraciado criminal de California. Un lamentable error al marcar el número de la prisión de San Quintín ha dado lugar a que Cary! no dispusiera de

## Un equilibrio difícil

Es hora, amigos, de ponerlos nuevamente en contacto con vosotros para saludaros con las palabras de Jesús: "Lo que quisiera con uno de mis pequeños es como lo heusos". Porque vamos a entablar un diálogo con vosotros, manteniendo día tras día, en el que vamos a exponerlos realidades, proyectos, esperanzas, ilusiones, alegría y dolor de la caridad cristiana. Cartas interparroquiales, de un sano gusto en saludaros en este día precisamente es que se cumplen dos años de su fundación. Saludaros con varios fines muy concretos.

Daros gracias por vuestras aportaciones en favor de los hermanos necesitados. Son ellos, es Jesús mismo quien os da las gracias. ¿Cuándo, Señor os vi hambriento y os di de comer; sediento y os di de beber; desnudo y os vestí...? Pues hasta ahora habéis entregado, amigos para el Señor en sus hijos necesitados nada menos que pesetas

95.450,41, a lo largo de esos dos años. De ellas es preciso destacar un gesto bello y generoso, del que nos ocuparemos otro día: un donativo anónimo de 40.000 pesetas. Que el Señor tiene de gracia tan buena mano. Y todo esto por Jesús.

Daros gracias por vuestra generosidad; habéis sido generosos y Jesús os lo agradece. ¿Muy generosos? Exactamente habéis entregado cada familia, promedio, y dejando a un lado ese donativo extraordinario, la cantidad de 13,86 pesetas durante dos años; o sea, 0,57 pesetas por familia y mes. ¿Muy generosos? Cada uno puede pensarlo.

"Me visteis hambriento y me alimentasteis..." Habéis alimentado a Jesús le habéis vestido durante estos dos años. En ello se han empleado vuestras aportaciones. Alimentos por valor de pesetas 32.571,35; medicamentos para Jesús enfermo por valor de 2.585,60 pesetas. Que con

los gastos de imprenta y propaganda suman un valor total de 50.000 pesetas aproximadas. Hemos llevado a Jesús necesitado, hambriento, niño, anciano, enfermo, 62 dolichores 24.988 kilos de leche, mucho queso y mucha harina de maíz; mensualmente hemos socorrido a Jesús en 800 familias de nuestro pueblo con 16,69 litros de leche 1.996 kilos de queso y casi un kilo de harina de maíz. Y todo esto... tendrá una recompensa.

Y la tarea sigue. Actualmente Jesús está más necesitado si cabe todavía. Muchos hermanos sin trabajo, muchos hogares sin ropa, muchos hombres sin alegría en sus ojos, muchos niños sin ilusión en su vida. Jesús está muy necesitado y nuestra tarea sigue después de un intervalo en el que las cosas estaban muy difíciles porque mensualmente gastamos un promedio de 2.554 pesetas y

(Pasa a cuarta página)

## Bellezas Medinenses



MARIA DEL PILAR SANCHEZ GALLEGO



# Información Local



## TEMAS LOCALES Conformidad y enobrecimiento. - El éxito en la Televisión. - Campaña de la teja. - La Vuelta Ciclista

Muy conformes se encuentran todos los vecinos del barrio de las Reales con las medidas puestas en práctica por nuestras autoridades, y reallazadas por la guardia municipal, pero no solamente existe conformidad, sino que a mí personalmente varios vecinos de este barrio de Medina y de otros me han expresado su deseo de que sean las páginas de LA VOZ las que transmitan la enobrecimiento a quien correspondía por la lucha contra el perro. Se han adoptado toda clase de medidas para que dichos animalitos no continúen celebrando lo que un día denominé "concertos nocturnos" con el consiguiente fastidio para el vecindario. Asimismo se ha ordenado el uso de "bozales", pues no solamente eran los ladrillos los que aterrorizaban a la vecindad, sino también el peligro que suponía el transitar por esas calles a horas determinadas, exponiéndose a recibir algún mordisco.

Medina ha llenado una página de gloria para su arte en la noche del pasado día 5, en la que por medio de las antenas de la TVE actuaron los simpáticos jóvenes de nuestra orquesta, ofreciendo a todos los televidentes un selecto concierto. Lastima que estos muchachos no cuenten con alguna ayuda económica, pues gracias a ellos el nombre de Medina del Campo se escuchó en todo el ámbito nacional en la pasada semana.

### Anuncios por palabras

TRASPASO "BAR AVENIDA", situado en carretera de Madrid, buenas condiciones. MEDINA.

ENCUADERNACION de libros en Mercería Navas. Maldonado, 6.

VENDO Pegaso Z-207, nuevo, amplias facilidades de pago. Señor Gago. Teléfono 223. Bar "Pajaro Verde".

MOTOR Gas-Oil, marca F.E.R.M., Industrial, semicarro, 25 HP., 650 revoluciones. Informes: Eleuterio Puentes. Pozal de Gallinas.

VENDO MOTO Guzzi Hispania, 65 c.c., a toda prueba, en buen estado, y saltapozas con ruedas de goma. Informes Arturo Nieto, Padilla, 12, 1.º

¡Buena idea! Si, señores, buena idea la de la Junta encargada de la reconstrucción del convento de las Claras. Se proponen realizar el "Día de la Teja", el cual tendrá lugar en la tarde del próximo domingo, día 15 de mayo. Tropezaban estos infatigables hombres, principalmente nuestro querido concejal don Agustín Alonso Galicia, con muchas dificultades, pero quizá la principal era la de no disponer de muchos miles de tejas, y hete aquí que de esta forma podremos todos los medinenses: los ancianos, los jóvenes, los ricos y los pobres, contribuir a la citada reconstrucción sin realizar esfuerzo alguno, ya que ¿qué chico en Medina, por pequeño que sea, no dispone el domingo de 1,25, que es lo que vale una teja, y de esta forma contribuir a la reconstrucción del citado convento? Y si esto es en pequeños, ¡no digamos en mayores!

No solamente es el interés material el que vamos a prestar en ese día, sino que será espiritual, ya que constituirá una nota de una simpatía extrema el ver depositar a todos los medinenses su teja. Pero las autoridades también habían visto las dificultades que supondría para algunos el tener que ir a comprar una teja a las cerámicas. ¡Compra irrisoria! Escena que invitaría a la risa el ver a un señor ir a estos lugares con el único fin de comprar una teja, o seis tejas si son seis los componentes de su familia, y por este motivo han tenido una buena idea cual es la de colocar en este día varios puestos en la Plaza Mayor de venta de tejas, donde iremos todos los medinenses a comprarlas, para acto seguido depositarlas en el atrio de nuestra Iglesia Colegiata. ¡Pobrecitas monjas! Con cuántas dificultades están tropezando, pero Medina sabrá responder aún más que hasta ahora.

También en la pasada semana hemos sido testigos de un acontecimiento nacional, el cual ha estado constituido por el paso de los corredores de la Vuelta Ciclista a España, el pasado día 4. Medina del Campo fué meta volante y fueron muchísimos los medinenses que alentaron con su aplauso a estos bravos deportistas.

EL MEDINENSE

## Construyendo sin dinero

### Al habla con el señor ALONSO GALICIA, concejal encargado de la reconstrucción del Convento de Las Claras

Toda la prensa nacional se está ocupando del problema económico que se ha planteado a las RR. MM. Claras, con motivo de la destrucción del convento.

En nuestro pasado número transmitíamos, en la sección de noticias, una nota publicada en el diario «ABC», tres días antes. LA VOZ DE MEDINA tiene motivos más que suficientes para realizar esta labor de difusión de todos los problemas que incumben a nuestras religiosas y nos ha parecido oportuno entrar a visitarnos con don Agustín Alonso Galicia, concejal encargado de llevar a efecto la reconstrucción del citado convento.

El señor Alonso Galicia, mecénase de los pies a la cabeza, está realizando una labor callada, pero de un mérito extraordinario, pues se ha enfrentado con un problema difícil, muy difícil de solucionar, cual es el de realizar una obra de grandes dimensiones, pero sin dinero... o mejor dicho, con muy poco dinero.

Todo medinense tiene derecho a saber todo lo que ocurre y por eso nos hemos presentado en el domicilio de don Agustín Alonso Galicia, el cual respondió a todas nuestras preguntas, reflejando en todas ellas el interés que se ha tomado por que todo salga adelante.

—¿Señor Alonso: ¿qué cantidad haría falta para que se cumplieran todos sus sueños?  
—Unas sescientas mil pesetas, que dando, naturalmente, por esta cifra, al convento que no tendría que envidiar a ninguno otro.

—¿Se han recibido muchos materiales como donativos, aparte, naturalmente, de las ayudas económicas?  
—Varios transportes han realizado otros tantos servicios, con sus camiones, servicios completamente gratuitos; pero lo que se dice materiales, tan

sólo hemos recibido dos partidas de tejas, procedentes de dos señores.

—¿Qué materiales son los que más se precisan?  
A esta pregunta responde sin vacilar:

—Tejas, tejas; hacen falta muchas. Luego, en segundo plano, tubo de hierro galvanizado, de una pulgada, para la traida de aguas limpias, y tubo de cemento de 20 a 30 centímetros, para la caída de aguas sucias. Ventanales metálicos, los que indudablemente son más económicos, y de mejor resultado que los de madera; cables de instalación, mosaicos, etc.

—Pues bien, señor Alonso: todo esto que ahora nos dice lo leerán nuestros lectores y ellos serán los que tengan la palabra.

—¿Viven algunas monjas en el convento?  
—En el convento, propiamente dicho, no; pero en una dependencia a ellas habitan cinco de ellas, las que trabajan de forma incansable, agradeciendo la colaboración que se las está prestando.

—Señor Alonso: Habíamos entendido que se iba a celebrar un festival taurino en beneficio de ellas. ¿No es así?  
—Se ha pensado en ello; creemos que es un espectáculo caro y antieconómico, pero de todas las formas se está estudiando.

—¿Usted habrá podido apreciar la marcha de donativos? De seguir este ritmo ¿cuando cree usted que terminarán las obras?  
—El deseo de las monjas y el nuestro, es que quedara concluida para Santa Clara.

—¿En qué consiste el proyecto de la nueva construcción?  
—El convento tendrá una forma de L. Tendrá veintinueve celdas y cuatro más para novicias, enfermería, tres lava-

dos, cuatro retretas y si es posible un cuarto de baño, aunque lo ideal sería que fueran dos, en vez de uno.

—¿Tendrá depósito de agua?  
—Tendrá dos, de 500 litros en batería.

—Señor Alonso, creo que me ha olvidado de una dependencia muy interesante: ¿cual es la cocina.  
—Eficientemente, se me había pasado por alto, pero haga constar el que un industrial generoso de la villa, la ha reparado. Ahora hay que acondicionar las pallas, que nos la ha tenido nunca; es decir, no tenían agua caliente. También queremos que existan otros utensilios, atendiendo siempre a lo práctico.

—¿Han recibido ayudas de la misma comunidad?  
—Sí señor, así como el Arzobispado.

Las monjas y nosotros —prosigue el señor Alonso— confiamos en el Altísimo para poder alcanzar la meta propuesta por todos.

Y con estas palabras nos despedimos de don Agustín Alonso, temiéndonos que todos los deseos, personificados en la figura de este simpático concejal no sean una realidad, haciendo un nuevo llamamiento a entidades y personas para conservar este edificio, solía de Medina, para que dentro de él puedan rezar esas buenas mujeres por todos los pecadores del mundo.

### REPORTER

PANADERIA SAN AGUSTIN  
ANGEL CUADRADO NIETO

Especialidad en dulces caseros y galletas finisimas.

San Agustín, 4 - Medina del Campo

## Servicios de urgencia

Farmacia de guardia: Licenciado Fernández Mellado. Calle Gamazo.

Médico de guardia del Seguro de Enfermedad durante el mes de mayo: Don Luis Miguel Díez Cifuentes, Onésimo Redondo, 3.

Hospital General. Telfno. 18. Comisaría de Policía. Tf. 91. Comisaría de Policía (Renfe). Teléfono 64.

## Delegación en Valladolid de la Organización Nacional de Ciegos

	Núm.
Día 29 de abril	091
» 30 »	499
» 2 » mayo	669
» 3 »	512
» 4 »	499
» 5 »	03

## Campaña de la teja pro-reverendas Madres Claras

Se convoca a todo el pueblo medinense para que el próximo DOMINGO, DIA 15 DE MAYO, y horas de tres a siete de la tarde, acuda con una o varias tejas, las que dejarán depositadas en el atrio de la Santa Iglesia Colegiata. Habrá para ello puestos de tejas en las inmediaciones. Estamos seguros de que todos los habitantes de esta noble Villa, sin distinción de clases, sexos y edades, desde las primeras autoridades hasta el más humilde; desde la infancia a la vejez, escuchará este humilde llamamiento que habrá de constituir una nota ejemplar el poder contemplar un bello espectáculo en la tarde de este día al ver depositar a todos los medinenses la pequeña aportación de su teja.

Reparaciones y Construcciones de CARROCERIAS, CABINAS de TRACTORES y CAJAS PARA CAMIONES

Soliciten presupuesto sin compromiso a:

## Talleres MADRID

Calle Isabel la Católica, 5 MEDINA DEL CAMPO

LA SEÑORA

### Doña Consuelo Rico Hernández

Viuda de Carbajosa  
falleció en Medina del Campo, el día 29 de abril de 1960  
a los 89 años de edad  
habiéndolo recibido los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus desconsolados hijos: doña Teófila, don Celiano, doña Ana y don Hilario Carbajosa Rico; hijos políticos: doña Ermelinda Redondo y doña Saturnina Lajo; hermano, don Ursicino; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Suplican una oración por su alma.

EL TIEMPO

Aunque no muy estable, hemos tenido en general buen tiempo. Como dato, diremos que el Parque Ideal ha empezado a funcionar los domingos y jueves, lo que da idea de la bondad de la temperatura.

OBRAS

Continúan las de la nueva Casa Sindical, en el antiguo Teatro Isabel la Católica, donde tienen ya buena altura las fachadas. Las de ampliación del Puento San Miguel van tomando forma las

Obsequios a clientes en EL DANUBIO

Después que han de servir de bases. También ha desaparecido el transformador que se usó ocupado por la calzada. La ampliación de la calle de Cuenca, aunque lentamente, sigue tomando forma.

LA RONDALLA MEDINENSE, EN LA TV

Como teníamos anunciado en números anteriores, su actuación en la TV, la Rondalla Medinense partió el jueves por la mañana con el fin de presentar el paso de los corredores de la Vuelta Ciclista a España, por los puentes. El viaje lo realizaron en dos coches, conducidos por don Alejandro Casares y don Félix Cardón (hijo). Numerosos público y familiares los despidió frente al Bar Continental. La primera autoridad estrecho también la mano de su director señor Hoyos, deseándole, como así ha sido, un completo triunfo. El pabellón de Medina, una vez más, ha quedado en el lugar que le corresponde. Medina entera, por la noche, presencia en los diferentes aparatos la programación de su actuación.

ATROPELLADO POR UNA BICICLETA

Cuando salían del colegio de párvulos, de la calle Rafael Giraldo, el vecino de Nueva Villa de las Torres, don Faustino Morán García, no pudo, pese a los esfuerzos realizados, el que el pequeño Melquíades Vara Nieto, domiciliado en la calle de Lobato, 9,

Obsequios a clientes en EL DANUBIO

fuera ligeramente alcanzado por la máquina que montaba. Transportado al dispensario de la Cruz Roja por el propio conductor y la maestra, fue asistido por los doctores Gredilla y Lopez Estabanez, de heridas en la región frontal, labial y extremidades.

RECIBE UNA COZ

Cuando el pequeño José Antonio Sanz, domiciliado en la calle Nueva del Cuartel, número 40, de ocho años de edad con otros pequeños de su edad hospedaba una caballería, ésta le alcanzó con una coza en la mandíbula inferior, que hizo necesario darle dos puntos de sutura. El pequeño fue asistido por el médico de cabecera, don José Andrés Coca.

Notas de Sociedad

VIAJEROS

De Madrid, hemos saludado

interés necesario para su pronta reparación. LA VOZ DE MEDINA agradece al señor Lambás esta visita y deferencia que para con nosotros ha tenido.

NOMBRAMIENTOS

Ha sido designado director de la oficina principal del Banco Hispano Americano del Ferrol del Caudillo nuestro suscriptor y amigo, don Luis Señor González, que estaba desempeñando la dirección de la sucursal urbana de es-

Ventana de Extensión Agrícola CULTIVO DE MAIZ

Este cultivo, tiene reservado un gran porvenir en los regadíos de la meseta castellana, debido a los magníficos rendimientos unitarios que produce, a su excelente papel en las alternativas —puls entra perfectamente en las tierras que deja la remolacha, que por quedar libres tarde no pueden sembrarse de otros cereales— y por su buena cotización en el mercado.

Es un cultivo de extraordinaria calidad para toda clase de ganado y entra en gran parte en la preparación de los piensos compuestos, recomendándose en todas las fórmulas de alimentación racional.

También se utiliza para alimento humano en las más diversas formas, en guscó seco o tierno, triturado, en harina, malceca, etc., así como para fabricación de productos industriales, tales como almidón, fécula, adhesivos, aced y otros muchos más.

Sembrado para forraje es sencillo de ensilar, dando unos rendimientos excelentes y un pienso de muy buena calidad. Uno de los pasos más delicados en la mejora del maíz fue la creación de las semillas híbridas, con la utilización de las cuales se ha conseguido un aumento de producción de un 30 a un 50 por 100 sobre las semillas anteriores.

Estos maíces híbridos poseen un sistema radicular muy potente y penetrante, lo cual permite a sus raíces aprovechar capas muy profundas del suelo y defensas mejor de la sequía. El tallo es muy fuerte, vigoroso, duro y flexible, con gran resistencia al

encamado y le ataca menos el carbón.

Hay muchos tipos de maíces híbridos, siendo preciso elegir los más adecuados a cada tierra y clima para obtener los resultados mejores, empleando en cada caso una variedad de ciclo tan largo como permita la maduración de las mazorcas, pues la producción es tanto mayor cuanto más tiempo permanece la planta en el suelo.

Una vez elegida la semilla adecuada conviene efectuar la siembra lo antes posible, teniendo en cuenta que si se siembra demasiado pronto y la temperatura es baja, la nascencia es lenta y se pierden bastante semillas por ataques de pájaros, y pudrición de la simiente, etc., y por otra parte, si se siembra demasiado tarde, pueden presentarse las primeras heladas del invierno sin que las mazorcas estén maduras, causando pérdidas de consideración en las cosechas.

Una norma útil a seguir es no sembrar mientras las temperaturas medias sean inferiores a diez grados y hacerlo cuando estén comprendidas entre los diez y los dieciocho grados, pues ya es sabido que cuando la temperatura media está entre los 10 y los 15 grados el maíz tarda en nacer, generalmente, de dieciocho a veinte días, y cuando está entre 15 y 18 grados, tarda solamente ocho a diez días.

Las labores de preparación, como en todos los cultivos, cuanto más esmerados mejor para facilitar la nascencia, la penetración de las raíces en el

suelo y la permeabilidad y conservación de la humedad, tratando por todos los medios de evitar la competencia de las malas hierbas, sobre todo en la primera fase vegetativa.

En cuanto al abonado, como se trata de planta esquilmanente, de gran producción y de ciclo muy rápido, de acuerdo con estas características se han de efectuar las aportaciones de los tres elementos principales: nitrógeno, fósforo y potasa, en proporción equilibrada y según las características de la tierra.

Si se utiliza estiércol debe de ser enterrado con una labor dos meses antes de la siembra, empleándolo a razón de 40 a 50 toneladas por hectárea. Además es preciso completar el abonado con abonos minerales, en una proporción de 400 kilos de superfosfato, 200 a 250 de cloruro potásico (Potasa) y 200 kilos de sulfato amónico (amoníaco), por hectárea. Esto como dosis medias, que deben de ser variadas según las condiciones especiales de cada tierra; por ejemplo, si el maíz va después de remolacha azucarera, conviene aumentar la dosis de potasa.

No obstante, si el abonado de simiente no fué completo, la observación de las plantillas en su primer desarrollo puede indicar la carencia de alguno de los abonos y todavía es tiempo de remediarlo.

Estas carencias se manifiestan en el color y desarrollo de la planta joven por los siguientes síntomas:

Si falta el nitrógeno, toman

Pasa a la página siguiente

te Bando en Valladolid. Nuestra cordial felicitación.

—El joven doctor en Medicina, don Francisco Callejo Hoyos hijo del practicante don Vicente Callejo, ha sido nombrado médico de la Renta, en Bilbao, en el dispensario móvil "Virgen de Valvanera". Felicitamos el éxito de nuestro paisano, extensivo a sus familiares. "Los medicamentos del Nervion", contarán entre ellos con un gran amante de la patria chica.

NATALICIO

Con toda felicidad ha dado a luz, el cuarto de sus hijos, la esposa de don José Luis Nuñez Batocón, de soltera, María Consuelo Serdino González. El recién nacido recibirá los nombres de Juan Bautista. Nuestra enhorabuena.

ENLACE CARNICERO LOPEZ-DUQUE CALVO

En la S. I. Colegiata han contraído matrimonio don Rafael Carnicero López con la bella señorita Inés Duque Calvo. Fueron apadrinados

Medias Supp-Hose Descanso en EL DANUBIO

por don José Antonio Carnicero López y doña Trinidad Abans. Fueron testigos de la ceremonia don Jesús Carnicero, don Rafael Carnicero, don Jesús Calvo, don Celestino Calvo y el padre de la desposada, don Félix Duque. Los numerosos invitados se reunieron en el Restaurante Continental donde les fue servido un selecto almuerzo. Reciban los recién desposados

A nuestros suscriptores de provincias

Ponemos en conocimiento de nuestros suscriptores de provincias que habiendo puesto en circulación las letras para el cobro de la suscripción, rogamos pongan el mayor interés en atenderlas.

CONVALECIENTE

Se encuentra entre nosotros después de su intervención quirúrgica en Valladolid, la esposa de nuestro buen amigo don Gabriel Blanco. Desearíamos su total y rápido restablecimiento.

OBJETOS PERDIDOS

Aquella persona que haya podido encontrarse un llavero con varias llaves, puede hacernos entrega para hacerle llegar a su dueño. Se gratificará.

OBJETOS HALLADOS

En nuestra Redacción se encuentra depositada una pulsera de plata con adornos de fantasía. Don Lorenzo Díaz, propietario de la Perfumería "Isa", nos comunica que tiene a disposición de quien pueda atestiguar ser su propietario, una pulsera de plata. El jefe de la Guardia Municipal nos remite nota de los objetos que tiene en su poder a disposición de las personas que acrediten su pertenencia: Una carpeta escolar, una corbata de caballero, una pulsera, una navaja con un llavero, una llave suelta, una cartera con documentos a nombre de Jacinto Miguel Lopez Garcia.

Neclrológicas

† A la avanzada edad de ochenta y nueve años ha fallecido en nuestra villa doña Consuelo Rico Hernández (viuda de Carbajosa), que en paz descanse. Reciban sus hijos: doña Teofila, don Celiano, doña Ana y don Hilario (industriales de ésta) más tra más sentida condolencia, extensiva a sus hijos políticos, doña Ermelinda Rosendo y doña Saturnina Lajo; hermano, don Ursicino; nietos, bisnietos sobrinos y demás familiares.

† El pasado día 30 falleció en nuestra villa doña Lorenza San Miguel Jorge, (que en paz descanse). Por tan irreparable pérdida a su esposo, don Máximo Figueroa Gallego (jefe de tren); hijos: Angel (técnico de Correos), José, Joaquín, Felisa, Angelina, Justo, Francisca, Pedro, Carlos y Fidel, como a sus hijos políticos hermanas, hermano político, nietos y demás familia, les hacemos patente nuestro más sincero pésame.

¡Padre de familia! Acude con tu esposa e hijos el día 15 al atrio de la Colegiata para depositar vuestras tejas en pro de las Clarisas.



BANCA DE MEDINA

MEDINA DEL CAMPO

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

DEDICADA ESPECIAL INTERES A OPERACIONES CON EL SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

Teléfono 38

Apartado 6

Dirección Telefónica: BANCADINA

Colaborado por la D. General de Banca, Bolsa e Inversiones con el núm. 2411

# Ventana de Extensión Agrícola

(Viene de la página anterior)  
un color amarillo verdoso, de  
fuerza que se corrige, con  
lo cual vuelven a tomar el ver-  
de oscuro normal.

Cuando falta fósforo el cre-  
cimiento se retrasa y en algu-  
nos casos toman las plantas

Medias Supp-Hose  
Descanso  
en EL DANUBIO

un color violáceo, sobre todo  
en las puntas de las hojas. Se  
corrige echando superfosfato  
de cal.

La de potasa se manifiesta  
por una disminución en el  
crecimiento y una coloración  
amarillenta o amarillo grisá-  
cea en las hojas, que a veces  
presentan rayas o manchas  
amarillentas. También suelen  
secarse las hojas por las pun-  
tas y los bordes, apareciendo  
como chamuscadas. En este  
caso, con unas dosis de 150 a  
200 kilos de cloruro potásico  
por hectárea, queda corrigida  
la deficiencia.

Pueden presentarse síntoma-  
mas diferentes en las plantas  
jóvenes, debido a la falta de  
otros elementos del suelo, co-  
mo hierro, calcio, magnesio,  
boro, etc., aunque no suelen  
ser tan frecuentes; en estos  
casos debe de consultarse con  
un técnico en estas materias.

Si los síntomas de carencia  
se presentan en las plantas  
adultas, ya no es posible cor-  
regirlas, ya la cosecha se verá  
mermada; sin embargo, es  
conveniente fijarse y tomar

nota de ella, para corregir la  
deficiencia en el cultivo su-  
guiente.

La siembra debe de ejecu-  
tarse a golpe o a chorrillo,  
siendo la forma más conveni-  
ente a golpe por el ahorro  
de semilla y porque evita  
jornales de entresaca. Hay  
siembradoras que efectúan la  
siembra a golpe con gran pre-  
fesión.

Un punto muy digno de ten-  
er en cuenta respecto a la  
siembra es la profundidad a  
que debe dejarse la semilla. Se  
ha demostrado que si la siem-  
bra a demasiada profundidad  
disminuye notablemente la co-

Obsequios a clientes  
en EL DANUBIO

secha. En regadío debe de  
sembrarse alrededor de los  
tres centímetros de profundi-  
dad, pudiendo aumentarse al-  
go para el secano.

con las mazorcas muy grandes.  
Las mayores cosechas de  
este cereal no se consiguen  
con las mazorcas muy grandes,  
sino con el mayor número de  
ellas de tamaño regular, al-  
canzándose el máximo de pro-  
ducción con mazorcas de un  
cuarto de kilo, aproximada-  
mente.

Para lograr estos resultados  
hay que cuidar la densidad de  
la siembra, la que ha de ajus-  
tarse a la calidad de la tierra  
de que se trate. Si es fértil,  
más plantas por hectárea; si  
es pobre habrá que reducir el  
número de ellas.

En los regadíos pueden po-  
nerse de cuatro a cinco plan-  
tas por metro cuadrado para  
maíces de ciclo largo y gran  
porte, y de cinco a siete plan-  
tas por metro cuadrado, para

maíces de ciclo corto y porte  
bajo.

Convinando la anchura de  
las calles con la separación  
entre plantas, es fácil consiguir  
la densidad deseada.

Interesa mucho lograr el  
mayor número de plantas por  
hectárea, siempre que las ma-  
zorca resulten de un peso  
aproximado de un cuarto de  
kilo, para conseguir la mejor  
cosecha. Conviene, por tanto,  
ensayar distintas densidades  
de siembra hasta lograr la  
ideal para cada tierra.

Las labores de cultivo se re-  
ducen a mantener el suelo mu-  
lido y limpio de malas hier-  
bas y si la siembra fué a cho-  
rrillo, el aclarado cuando las  
plantas alcanzan 30 centíme-  
tros de altura.

El comienzo de los riegos  
conviene retrasarlo lo más po-  
sible, hasta que se aprueben  
bien el enrollamiento de las  
hojas, síntoma característico  
de la sed de esta planta. Con  
objeto de lograr que las raíces  
profundicen y se extiendan,  
buscando zonas frescas.

El desmoche y despachado  
del maíz es práctica que  
debe suprimirse, pues merma  
la cosecha bastante considera-  
blemente; únicamente en el  
caso de pliego de heladas en  
otoño puede realizarse para  
adelantar la maduración y evi-  
tar así un mal mayor.

AGENCIA COMALCAL  
DEL S. E. A.

## Un equilibrio difícil

(Viene de primera página)

no recibimos más que 1.250;  
y el déficit se iba agrandando.  
El equilibrio era insostenible  
más que difícil, pero siempre  
la mano del Señor fué ge-  
nerosa. Y ahora tenemos un  
buen saldo a favor de Jesús,  
que poco a poco irá saliendo  
de unas manos para llegar  
hasta El y alegrarle su necesi-  
dad. Pero necesitamos de voso-  
tros, amigos, de todos, del que  
está favorecido por la fortuna y del

Garantía, el Flex de  
González Ruiz

que también necesita ayuda,  
de todos porque todos sois  
Jesús. Iremos concretando  
otro día. Basta hoy este es-  
tado de cuentas con la labor  
realizada para dar gracias al  
Señor y pedirnos no una li-  
mosna, sino una ayuda pro-  
porcional: da a Jesús lo que  
quisieras que otros dieran si  
tú estuvieras necesitado.

"Cualquier cosa que hicie-  
reis a uno de mis pequeños,  
a Mí me lo hicisteis".

CARITAS.

¡Abuelos! Acudid con  
vuestros hijos y nietos al  
atrio de la Colegiata el día  
15 para depositar la sim-  
bólica teja en pro de las  
Clarisas.

# Para terminar

De nuevo me veo precisa-  
do a hacer uso de las pági-  
nas de este semanario para  
contestar al señor Malfaz, teni-  
endo en cuenta su réplica a  
mi anterior contestación a su  
comentario sobre el negocio  
de la hierba.

Señor Malfaz, creo que usted,  
con su réplica, lo que quiere  
es buscar, como vulgarmente  
se dice, tres pías al gato. Yo  
no me desahago con usted ni  
le hago objeto de agresión  
personal, que quede bien sen-  
tado. Únicamente le contesto  
en mi calidad de jefe de la  
Hermandad Sindical de Labra-  
dores y Ganaderos.

En su último escrito, primeramente  
me dora usted la píldora,  
haciendo elogios de mi persona  
(muchísimas gracias, pero no  
los precios, pues soy de sobra  
conocido), y a continuación  
me cree usted tan "mezquino"  
como para dejarme llevar de  
"influencias extrañas".

Señor Malfaz, yo soy la cabeza  
visible, como usted dice, y  
nadie ni nada puede influir  
en mí ni inducirme a hacer  
lo que no crea que debo hacer,  
eso bien lo saben la inmensa  
mayoría de los que me conocen  
y me conocen. Usted me dice  
que emplea frases y palabras  
nada correctas. ¿Por qué se  
descompone usted?

Por otra parte, no sé lo que  
usted busca. Primero, ataca  
al Servicio de Policía Rural en  
la persona de uno de sus  
miembros y a los intereses  
de los labradores de Medina  
(no a las gentes del campo,  
¡a sus intereses!, señor Malfaz);  
y ahora a mí, suponiéndome  
capaz de ser inducido por otros,  
o a esos otros seres imaginarios  
que en mí influyen. Usted si que  
es quien quiere desahogarse.

Respecto a su afirmación  
de traer y llevar a las gentes  
campesinas empleando viejos  
trucos y modos, usted es el  
que con su glosa de dichas  
gentes (a destiempo) emplea  
dichos procedimientos. Yo no  
hago más que defender sus  
intereses, a lo que estoy obli-  
gado por mi cargo. Yo no  
empleo frases ni "huecas ni  
ampulosas"; hablo llanamente  
como labrador y castellano.

Admito el error, en cuanto  
a mi anterior afirmación de  
que el chiquillo de referencia  
no tenía que estar el día de  
los hechos en la escuela; des-  
de luego donde no debía ha-  
berse encontrado es en las

tierras haciendo lo que no  
debía hacer.

Respecto a que yo quería  
con mi afirmación, hacer ver  
que usted también tenía que  
estar en su escuela, nada más  
lejos de la verdad. ¿Por qué  
supone usted eso? Es que no  
pueda encontrarse en dicho  
lugar por innumerables razones,  
todas ellas justificadas, aun  
en el caso de que hubiera  
sido día de escuela. Es usted  
muy suspicaz; yo no sé a  
entender lo que no dije ni  
insinué. Lea usted con calma.

Respecto al cartel sobre la  
compra de hierba, puede ser  
que no sea verdad; yo recibí  
diversas quejas en dicho sen-  
tido y por eso se lo dije. Pero  
lo cierto es, y esto creo que  
no se atrevería usted a negarlo,  
que ha venido comprando la  
hierba. Y esto es lo que importa.

En cuanto al precio de la  
leche, en primer lugar he de  
hacer constar que para mí  
son muy respetables los intere-  
ses de los industriales leche-  
ros, como los de cualquier  
otro Grupo. Por eso me sor-  
prende que para defender su  
postura saque usted o figure  
en su réplica personas para  
mí todas muy dignas, por en-  
tender que no hay razón para  
ello. Lo único que yo le decía  
a usted es que predique con  
el ejemplo, en su defensa  
de los económicamente débiles.  
Dice usted que ya lo ha  
hecho. Pues bien está, que lo  
hizo, en los interesados.

Y una aclaración. En la  
reunión de la Sindical, a que  
hace referencia, y a la que  
usted no asistió, no se tomó  
ningún acuerdo definitivo,  
por dos razones: Primera,  
por falta de número suficiente  
de asistentes a la misma; y  
segunda, porque el reducido  
número de los que asistieron  
no se pusieron de acuerdo  
en aquel momento.

En definitiva, dos cosas  
han quedado sentadas res-  
pecto a su comentario: Que  
los guardas no maltratan a  
nadie y que a por hierba no  
puede salirse al campo. Y es  
lo que en definitiva me intere-  
saba dejar suficientemente  
aclarado. Y con esto también  
yo doy por terminada la  
cuestión.

RAFAEL GAY HERNANDEZ

Jefe de la Hermandad Sindical  
de Labradores y Ganaderos

FABRICA DE AGLOMERADOS

## "La Lumbre"

P. del Mercado (Los callejones)  
Medina del Campo (Valladolid)  
Teléfono 200



BOLITA PATENTADA de fácil combustión para verano  
Carbones minerales y leñas de todas clases a precios  
reducidos. \* No tóxicos ni peligrosos

AVISO A LAS AMAS DE CASA

Mucho cuidado con las imprudencias. Los combustibles  
líquidos y gaseosos NO son BOMBONES DE CHOCOLATE,  
ni como los que pasan por la calle de PADILLA o SAN-  
TIAGO en Valladolid.

Hay que tratarlos con mimo, tener gran experiencia  
para su manipulación y que esas sirvientas estén capaci-  
tadas para el manejo de tanto aparato moderno.

No sería conveniente ofrecer a las CHACHAS un curso  
de capacitación, para que se provean de un carnet de  
1.ª, 2.ª ó 3.ª categoría, con el que puedan acreditar su apti-  
tud?

Hoy las sirvientas viven bien (NO ES LA TOMASA lle-  
gada del pueblo).

Ahora disfruta de un gran sueldo, pensión completa,  
viste bien, sale todos los días un ratito de expansión con  
el GILDO, y además están SINDICADAS.

En su día percibirán una pensión por MONTEPIOS LA-  
BORALES.

Tienen merecida esta recompensa por el trabajo de tan-  
tos años de servicio

¡SIEMPRE EN EL PELIGRO!

¡CUIDADO CON LAS IMPRUDENCIAS! — Hay que aso-  
ciarse a "SAN CRISTOBAL" para que os libre del peligro.

# PASTAS ARRIBAS

# Glosas de Actualidad

# DESDE VILLAVERDE

(Viene de primera página)

Es para que guarde un minuto de silencio en la hora misma de la ejecución.

Es indudable que el mundo entero ha estado conmovido por este caso tan insolito como terrible y que duraran mucho tiempo las discusiones de toda laya acerca de la personalidad del rey y del acierto de sus ejecutores.

Sobre el desdichado Caryl se escriben ahora literatos, cinegrafistas y editores para sacar del ejecutado el mejor provecho. La vida es asi y el hombre no cambia tan facilmente. Marion Brando, dice tiene permiso autentico de Chessman para hacer una peli-cula sobre su vida. El cuarto libro del infeliz asfixiado sale precisamente el mismo dia de su ejecucion. Esto nos hace aseruir a lo dicho por Sentis: "Chessman hacia mejor figura vivo que muerto". Desoanse en paz.

### DESTINOS ERRONEOS

No siempre cada cosa se destina a lo que el inventor quiere, y hay ocasiones en que lo que parecia apropiado para cañar, potámas por caso, sirve mejor para espantar moscas. La vida, que tiene sus bromitas y goza divirtiéndose a costa del hombre.

Este caso que nos hace pensar tan animadamente nos lo ha proporcionado el caso de las lavadoras electricas, en un boga.

Una casa americana (como no) lanza al mercado unas lavadoras de impecable presentacion y eficaz menester. Animados por el señalamiento en una capital de uno de los Estados meyorotinos, el publico comenzo a comprar y comprar lavadoras al extremo de hacer caer en sospechas de algo anormal a los fabricantes que se trasladaron a la ciudad en cuestion para, de visu, apreciar el porque del auge de sus lavadoras, y al llegar al lugar del comercio vieron, con la sorpresa consiguiente, que sus lavadoras no servian para lavar, sino para batir la manteca, en cuya mision haban el máximo rendimiento. Cosas de la vida. Esto nos recuerda el caso de Albacete cuando la liberacion. Al recorrer las casas en las que

los rojillos vivieron, pudimos ver con asombro que en la mayoría de los cuartos de baño, el bidet se habia destinado para deposito de miel y de arrobe (sic). Es lo que diran los consumidores: si las lavadoras baten bien y los bidets sirven como recipientes de confiteria, ¿para que vamos a molestarnos más?

### LA PRINCESA Y LOS REYES

Un nuevo y molesto incidente en la proxima boda de Margaret y Anthony. La mayoría de las testas coronadas invitadas a la boda se han negado a ser los invitados de Margarita y Antonio y enviaron representantes que ocupen sus sillas de gala en Westminster el dia solemne. Casi todos los que se negan a ser personajes del cortejo nupcial alegan que la condicion del novio es pibeya. Claro que algunos de esos reyes, segun dicen los diarios de Londres, se han olvidado de que su origen no es mas elevado que el de Anthony, y que algunos de ellos como persona, es reates no mas de cincuenta años, y otros deben su origen real a un modesto sargento de la guardia real de un emperador. ¡Le digo a Vd. guardián! Está visto, que la pobre princesa hermana de Elisabeth, después de sus diez novios, no va a encontrar todavía la paz de su matrimonio en su enlace con el reiojro.

Se dice que hasta se ha reducido la pompa de la ceremonia, dejándose en un desfile corriente, como el de una boda de la clase media, lo cual, segun cuentan, causa un desagradado enorme a la reina madre. Es natural; la corte inglesa, tan estruand y escuandada siempre, se encuentra ahora, después de la campaña de Winsor, el fracasado monarca que prefirió el amor con una divorciada a los esplendores del trono, con que o ro brote de la rama de Victoria y Alberto se fuerce hacia abajo y eleva a las gradas de la realeza a un modesto menester de la industria relojera, lo cual, después de todo, aunque no sea vergonzoso es poco aristocrático (caramba), y este defecto en la corte inglesa no suele perdonarse así como así. En fin, que sean muy felices.

Proximas las fiestas de la localidad, cuyo patron, San Gregorio, se celebra el lunes, día 9 de los corrientes, la vida normal de la villa, parece que ha recobrado nueva actividad. Todos los hornos y panaderías se ven abarrotados de publico que se apresura a efectuar grandes cantidades de las clásicas "Peusas", "Bolos", "Magdalenas" y diversas confituras caseras, tradicionales, con que regalase el pastelero durante los dias festivos proximos. Tambien las "manajuanas" y el vino anejo a la da a la orden del dia, pero menos, porque Villaverde es mas publico de gozoso que de bebedores.

Tambien las amas de casa andan un poco más ajetadas que de ordinario con la preparacion y limpieza de fachadas y habitaciones que es otro dato muy importante en estos pueblos de Casilla.

Pero lo más interesante de todo son las galas de la juventud. En estos casos hay que tirar la casa por la ventana, como vulgarmente se dice y en ese aspecto los mozos y mozas de la localidad al igual que en años anteriores (sobre todo las chicas casaderas que hay varias y muy guapas), no han regateado argumento ni reparado en razones para pelliciar despiadadamente los ahorros de sus honrados progenitores, quienes no tienen otra salida que claudicar, auferandose los bolsillos, pagando así su tributo a la moda y a las exigencias de los tiempos que corremos.

Pero peor es no verlo y en fin de cuentas a todos se nos cae la baba viendo a nuestros sanos retonos presurur con los vestidos o trajes recién estrenados. Admás hay que dar en los dientes al vecino, que tambien es muy importante.

Aparte de las solemnes fiestas religiosas que patrocinó el Ayuntamiento el referido dia 9 a las once de la mañana y que será oficiada y dirigida por nuestro competente y

distinguido párroco, don Daniel Hernández, se ha organizado, como es costumbre, un aninado y simpático baile durante la tarde y noche de ese día y siguiente, para que la juventud local y los numerosos forasteros de ambos sexos que nos visitan ballen se contoreen y se diviertan honestamente hasta que la media se acabe. Después de tanto día y bullicio a trabajar, muchachos, que de ahí sale todo.

### TELEVISION

Como nota sobresaliente hay que hacer constar que el industrial de esta villa don Lorenzo Sandomis ha dotado a su establecimiento con un magnifico aparato de television, lo que hace que su local se vea concurridísimo de numerosos publico tan aficionados de presenciar los programas, como de paladear los exquisitos cafes y deliciosas bebidas que allí se despachan.

# Desde Olmedo

Como años anteriores, los quintos del 60 pusieron el mayo, una fiesta tradicional que merece destacar a en las páginas de LA VOZ DE MEDINA por el grato recuerdo que se manifiesta en todos aquellos que vieron y gozaron plantando el mayo en la plaza de Santa Maria, cuando su quinta correspondia realizar semejante hazaña.

A las doce y media de la noche del sabado, dia 30, entre gritos y emoción de los espectadores y la animosa fuerza que desarrollaban los quintos, alzaron el mayo a los cuatro vientos, quedando el orgullo de éstos representado en los treinta y un dia de este mes por ese chopo grandioso de treinta y un metros de altura.

Los componentes de este año son los siguientes (sin incluir en la lista los que se encuentran fuera de Olmedo): Eusebio González Rodríguez, José García, Aguado, Eulogio Rodríguez Merino, Modesto Arranz Pinto, Gerardo Dominguez Conde, Esteban Vidal Alvarez, Juan M. Navez Martin, Claudio Gómez Clavo, Francisco Lorenzo Alonso, Antonio Lorenzo Gómez, Fernando Revenga González, Anastasio González Cantalapiedra, Domingo Conde Carromero, Francisco Vidal Arribas, Saturio

Sanz Villar, Manuel Sierra Bañesteros, Ignacio Mulpeteres Merino, Mariano Callejo Lopez, Félix Gomez Villarreal, Pedro Gómez del Valle, Alejandro Torres Ruiz, Felix Fernández González, Antonio Rodríguez Sanz, Luis Pena Hernandez, Epifanio Segovia y Eduardo Navez.

### ENLACE MATRIMONIAL

En la iglesia de San Miguel de esta localidad, tuvo lugar el pasado día 20 el enlace matrimonial de la encantadora señorita Basilia Aunso Ajo con don Raimundo Sierra Ballesteros. La novia daba el brazo a su padrino don Alejandro Sierra, tío del novio, y este ofreció el suyo a doña Eva Aunso, madrina, hermana de la novia, de este modo hicieron la entrada en el templo.

Firmaron como testigos: don Pedro Fernández, don Jesús Carranza, don Arsenio Conde y don Pedro Hernandez.

Los invitados fueron espléndidamente obsequiados con un almuerzo. Después de recibir los contrayentes numerosas felicitaciones, partieron de viaje de bodas para visitar Toledo y parte de Andalucía.

### L. PUENTES

# CALLISTA Iglesias

Bravo, 10

# Desde NAVA DEL REY

Se han unido en el Santo Sacramento del Matrimonio don Pablo Hernández Martínez (sargento de Paracaidistas), con la bella señorita María Consuelo de la Cruz Rodríguez. La novia, que vestía un precioso vestido blanco, hizo su entrada en el templo del brazo de su padrino don Luis Santana; el novio, de uniforme blanco, lo hacia a su vez del brazo de la madrina señorita María Hernández Martínez, hermana de la contrayente.

Firmaron el acta matrimonial don Castro de Cruz don Nicolás de la Cruz, don Juan José Hernández y don José Hernández.

Los numerosísimos invitados después de la ceremonia se trasladaron a Medina, donde les fué servido un selecto almuerzo en el restaurant Continental.

La feliz pareja han salido de viaje de luna de miel por diversas capitales.

Reciban los nuevos desposados nuestra felicitación.

¡Maestros y Maestras! Acudid con vuestros alumnos el día 15 de mayo al atrio de la Colegiata para depositar cada uno su teja.

+  
LA SEÑORA

## Doña Lorenza San Miguel Jorge

FALLECIO EN MEDINA DEL CAMPO  
EL DIA 30 DE ABRIL DE 1960  
a los cincuenta y siete años de edad  
después de recibir los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Máximo Figueroa Gallejo (jefe de tren); hijos: Angel (léctico de Correos), José, Joaquín, Felisa, Angélica, Justo, Francisca, Pedro, Carlos y Fidel; hijos políticos: Antonia López, Angélica, García, Emilio de Pablo, Flora González, Julio del Campo y José-Maria F. Recalde; hermanas, Diosdora, Isacea y Paula; hermano político, Jesús F. Valdeirrama; nietos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Casa doliente: Once de Febrero, núm. 12.

Academia de Corte y Confección

## Adela Casado

Ramón y Cajal, 7      Medina del Campo

### MOTORES ELECTRICOS TRIFASICOS DE VENTA

A 220 voltios:

- Siemens 30 HP. 920 r. p. m.
- idem 30 HP. 1400 r. p. m.
- Lucor 3 HP. 950 r. p. m.
- Ciaaris 3 HP. 1400 r. p. m. (suizo)
- A. E. G. 3 HP. 1500 r. p. m.
- Siemens 3 HP. 2600 r. p. m. (este es un grupo bomba)

### LEONCIO DE LA HOZ, S. A.

Padilla, 29 - Teléfono 62 - Apartado 36

## GARAJE SANDY

Repuestos para todo lo eléctrico de Automóviles, Tractores, Motos y Bicicletas

TELEFONOS

Garaje: 245      Domicilio: 377

MEDINA DEL CAMPO

# EL BUEN GUSTO

- La casa de las camisas -

Plaza España, 6 - Medina del Campo

Archivo  Fundación Museo de las Ferias

Selección de

# INFORMACION

# de Gestoría Velasco

Padilla, 28.—Tels. 286 y 364 MEDINA DEL CAMPO Pasión, 4, 1.—Teléfono 7821 VALLADOLID

Gestor Administrativo - Agente de la Propiedad Inmobiliaria

## COMENTARIO

### SED

Ahí están las tierras, bajo la corteza reseca que curtió el aire y el sol; tierras sedientas, esperando que los cielos amparen un día al hombre que las trabaja, con la gracia de la lluvia redentora. No llueve y los campos necesitan agua. El agricultor en cada amanecer alza sus ojos al cielo. El esfuerzo de su trabajo quedará en nada si las cosas siguen así. En esta esperanza estamos todos los que convivimos con los agricultores y todos deseamos de corazón que un día los surcos se sientan gozosos bajo el fruto sazonado de una abundante recolección.

Por este "suspense" a que nos ha llevado la actual sequía podemos analizar, una vez más, la compleja relación que existe entre todos los elementos que significan algo en las tareas agrícolas. Abundan las aguas y se inundan las tierras, se retrasan las labores, los vientos fríos resecan y acortezan. La piedra destruye. El sol arrebata. El frío trae heladas. He aquí la tragedia del campo, pues con que solamente falle un resorte, unos minutos, casi unos segundos, todo se viene abajo.

No se queja el labrador en balde, ni en balde se lamenta de sus problemas. Hemos de oírle con espíritu de comprensión y hemos de alentarle con palabras de hermano.

Dios quiera, en esa mutación que sufre el campo, tan inesperada algunas veces, aun el campo de hoy sea mañana una cosecha fértil. Pidámosle al que todo lo puede, porque sea así y que así sea.

## Calendario de vencimientos

El día 31 de mayo vence el plazo para la presentación de la declaración de Utilidades, Tarifa III, Sociedades.

El día 31 de mayo vence el plazo para el pago de los Seguros Sociales y Montepíos.

## Contribución sobre la renta

Sigue durante este mes abierto el plazo para la presentación de declaraciones en la Delegación de Hacienda. Vienen obligados a declarar todos los propietarios de turismos.

## Familias Numerosas

Durante este mes deberá solicitarse de la Delegación de Hacienda correspondiente el reconocimiento de exención total o parcial a efectos del pago de Impuestos por el Trabajo Personal (antes Utilidades). Deberán hacerlo incluso aquellos que tengan reconocidos ya los derechos.



## Auto-móviles

Se habla de una nueva petición para la fabricación de camiones, a base de la marca Mack.

En Terrega (Lérida) se celebrará en este mes de mayo el mercado nacional del automóvil, a base del usado. Ya hemos apuntado en otra nota, por ahora hace un año, que en Medina podía celebrarse el mercado del automóvil. Medina está equidistante de seis capitales de provincia y en unas condiciones inmejorables. El planteamiento de la cuestión sería éste: En Medina, una vez al mes, en un lugar designado al efecto, se celebra este mercado, en el que se exponen los coches en venta, y se opera. Libertad de impuestos, mucha publicidad y... a esperar.

Las nuevas tasas para reconocimiento de vehículos, permisos de conducir, etc., han sido publicadas.

Seguimos recibiendo datos y antecedentes para la futura obtención de la Cédula de Identificación fiscal.

Escasean las noticias sobre el automóvil. Las informaciones recibidas se centran en licencias, subastas, etc.

En nota aparte publicamos un comentario sobre la Nueva Ley Arancelaria y los gravámenes para la importación del Automóvil.

Seguimos tramitando renovación de permisos de conducir, conforme a los vencimientos ya tantas veces señalados.

## MATRICULACION Y TRANSFERENCIA DE AUTOMOVILES

# GESTORIA VELASCO FINCAS QUE VENDE Rafael Velasco

FINCA de 54 hectáreas, secano de buena calidad, todo en una parcela, con casa de labor y dependencias; linda a carretera. Precio: 1.250.000 pesetas.

BAR en Medina, con vivienda, se traspasa, bien situado. Precio: 28.000 pesetas. Renta: 150 pesetas.

SOLAR de 1.440 metros, con agua corriente y alcantarillado, a 80 ptas. metro, por parcelas. Todo, 90.000 pesetas. Facilidades.

CASA con tres habitaciones, cocina y corral. Llave en mano. 28.000 pesetas.

LOCAL se traspasa en Plaza Mayor de Medina. Libre de existencias. Precio: 30.000 pesetas. Renta: 140 pesetas.

RIBERA en término de Hornillos, al río Eresma, de dos hectáreas, con unos 1.500 chopos, 50 por 100 madurables. Precio: 110.000 pesetas.

SOLAR inmediato a estación ferrocarril, propio edificio nave industrial o almacén. Medina d.º Campo, 350 metros cuadrados.

BAR se traspasa con vivienda, céntrico y acreditado. Poca renta.

FINCA de regadío de cuatro hectáreas, de primera calidad, con casa de labor, electrificada. 300.000 pesetas.

TIENDA de comestibles se traspasa, céntrica y bien instalada. Poca renta. Con o sin existencias.

FINCA de siete hectáreas de regadío; prado, ribera, gallinero y casa habitación, a 20 kilómetros de Medina, muchas facilidades. 450.000 pesetas.

HUERTA de dos hectáreas de regadío, próxima al casco de Medina y con buena carretera.

## FERIAS de la SEMANA

PROVINCIA DE BADAJOZ, Don Benito, 15 al 17; Alconchel, 15 al 17; Guareña, 9 y 11. PROVINCIA DE BURGOS, Villadiego, 15 y 16; Villarcayo, 9 y 10.

PROVINCIA DE CACERES, Navas d.º Madroño, 10 al 12; Ahigal, 15 y 16.

PROVINCIA DE GUADALAJARA—Sigüenza, 15 al 19. PROVINCIA DE LOGROÑO—Santo Domingo de la Calzada, 10 al 15.

PROVINCIA DE PALENCIA—Aguilar de Campó, 15; Saldaña, 15 y 16.

PROVINCIA DE SALAMANCA—Lumbrales, 15 y 16. PROVINCIA DE SANTANDER—Beranga, 14; Cabuérniga, 14 al 17.

PROVINCIA DE SORIA—Almazán, 10 al 15.

PROVINCIA DE TOLEDO, Talavera de la Reina, 15 al 18; Castillo de Bayuna, 10 al 12.

PROVINCIA DE ZAMORA, Rosinos de Vidriales, 9; Valdemora, 15.

## Indice Legislativo

Boletín número 106.—Vinos y Alcoholes.—Orden por la que se autoriza el empleo de determinados productos enológicos.

Boletín número 101.—Contribución sobre la Renta.—Orden por la que se prorroga el plazo de presentación de las declaraciones de Contribución sobre la Renta, en este año hasta el 31 del actual mes de mayo.

Boletín número 102.—Maestros nacionales.—Resolución por las que se dan normas para la concesión de licencias por ampliación de estudios, así como de becas, para los maestros nacionales.

Boletín número 106.—Impuestos sobre Sociedades.—Orden por la que se dispone el cumplimiento de la sentencia que se cita, dictada por el Tribunal Supremo, y se modifican las reglas cuarta y sexta

de la Instrucción provisional, para la exacción del Impuesto sobre Sociedades de 13 de mayo de 1958.

Boletín número 106.—Vinos y alcoholes.—Orden por la que se dictan normas para el ingreso a que se refiere la Orden del Ministerio de Hacienda de 15 de febrero de 1960, en concepto de "Recursos Eventuales de todos los Ramos".

Boletín número 106.—Becas escolares.—Orden por la que se prorroga para el curso 1960-61 los efectos de la Orden Ministerial de 4 de mayo de 1959, con las modificaciones que se hace mención.

Boletín número 106.—Convenios colectivos.—Orden por la que se da nueva redacción al artículo 16 del Reglamento de 22 de julio de 1958, para aplicación de la Ley de 24 de abril de 1958, sobre Convenios colectivos.

## La nueva Ley Arancelaria y los gravámenes para la importación de automóviles

El pasado día 30, comenzó la sesión de Cortes, en que será aprobada la nueva Ley Arancelaria. De acuerdo con su disposición adicional primera, "en el plazo más breve posible el Gobierno aprobará y publicará el Nuevo Arancel de Aduanas, con sujeción a las disposiciones de la presente Ley". Ese nuevo Arancel se espera que sea de publicación inmediata, de modo que entre en vigor casi al mismo tiempo que la Ley. El artículo cuarto de esta Ley establece:

"El Arancel de Aduanas se ajustará a las siguientes bases:

1.ª La estructura general del mismo, será la siguiente:

1) La clasificación de mercancías a efectos de nomenclatura, se hará tomando como base la internacional de Bruselas.

2) Contendrá unas disposiciones preliminares en las que figurarán las normas complementarias de régimen arancelario.

3) Recogerá las reglas generales de interpretación, notas de Sección y de Capítulo, y subpartidas que fuesen necesarias.

Base 2.ª Se elaborará un Repertorio o índice y las notas explicativas del Arancel, a base de los de Bruselas, que servirán de textos complementarios y auxiliares para facilitar la aplicación del Arancel a efectos del aforo y clasificación de mercancías.

Base 3.ª De acuerdo con las circunstancias, los derechos podrán ser: "ad valorem", específicos, mixtos y compuestos.

A efectos de la industria del Automóvil, y del Mercado del mismo, podemos anticipar que los derechos para la importación de vehículos y sus piezas serán "ad valorem" fundamentalmente, si bien se esta-

blecerán algunos recargos o aranceles suplementarios. Su cuantía será hecha pública seguramente, dentro del mes de mayo.

Se habla: para los vehículos industriales, incluidos tractores y dumpers, de un 60 a un 70 % (actualmente un 70 %); turismos de todas clases incluidas motocicletas, de un 100 por 100 (prácticamente muy inferior a las actuales 158 pesetas kilo); piezas, accesorios y recambios para vehículos en general, de un 40 %.

El impacto fundamental del nuevo sistema "ad valorem", independientemente de la cuantía porcentual, creemos que se producirá en la edad del vehículo a importar. Actualmente pagaba igual un vehículo nuevo a estrenar, que un vehículo con diez años de uso, y esto hacía prohibitiva la importación, por ejemplo, para los españoles que regresaban a la patria, pues sus vehículos con varios años de uso no podrían soportar una tributación tan alta sobre un valor muy rebajado. Otra consecuencia, será la de discriminar la "calidad" de los vehículos, ya que con el sistema de tributar por peso podrían resultar más barato un vehículo de lujo deportivo, que un automóvil utilitario.

Desde luego, el nuevo sistema, conjugado con la obligatoriedad de importar vehículos, derivada de los Convenios comerciales con el extranjero, tendrán tarde o temprano gran repercusión en el mercado español del automóvil.

## Calendario Laboral

El día 26 de mayo.—Ascension del Señor. Absolución con recuperación.



# DEPORTES



## La Vuelta Ciclista a España EN MEDINA DEL CAMPO

La gran ronda española pasó el día 4 del corriente mes por esta localidad, Meta Volante en esta edición de la Vuelta Ciclista a España, con su enorme caravana y servicios y todo el plantel de autos, que hicieron de nuestra villa en este día un medio día festivo. Desde primeras horas de la mañana, a pesar de que el paso de los corredores estaba anunciado para las 14,22 de la tarde, ya había gran número

Agata, también del equipo Ferrys. 3.º (Dorsal núm. 75). Santiago Montilla, de Licor 43.

tró para la meta y, pasada la meta volante de esta localidad, es muy posible que a los grandes ases no les interese quemar en regias.

Fué numerosísimo el público que a través de todo el recorrido, y de puntos muy distantes, presencié el paso de la caravana y corredores. Fábricas y comercio dieron a sus empleados y obreros toda clase de facilidades para ello, alterando los horarios de trabajo para presenciar este gran acontecimiento que es la Vuelta Ciclista a España y que realmente podemos considerar también como un acontecimiento nacional donde quiera

**GONZALEZ RUIZ**  
Vende colchón Flex

de aficionados transitando a todo lo largo de la carretera, muchos por presenciar la gran caravana que precede a los corredores, que empezó a circular a partir de las doce del mediodía.

La Agrupación Ciclista Medinense, a través de quienes recibimos estos informes, ya montó su guardia desde las ocho de la mañana, a través de su directivo don Antonio Gago Campsinos, encargado de colocar una gran pancarta de saludo a todos los participantes de la vuelta, que fue situada en el puente de hierro de las vías de Zamora y Salamanca.

Con este entusiasta directivo sobre el horario previsto cruzan la meta volante los siguientes corredores, por este orden:

1.º (Dorsal número 70). Nilo Assirelli, del equipo Ferrys.  
2.º (Dorsal núm. 68). Dall'



BAHAMONTES

Estos corredores marcha en solitario, a una distancia de 1

**Cómodo el Flex de González Ruiz**

grueso del pelotón de siete minutos, veinte segundos. A cuatro kilómetros de Medina continúan con esta ventaja y el pelotón para encabezado por el dorsal núm. 5, J. Herrero Brendero, D'Espagnols del pelotón siguen otros dos corredores, a dos y tres segundos, respectivamente, que no podemos especificar por venir entre los numerosos vehículos seguidores de esta gran ronda española. Entre el grueso del pelotón vimos a los ases Bahamontes, Gaul y Loroño, Manzanares y otros; en general, a todos completamente agrupados, y en igualdad sin que unos y otros intentaran escapada alguna.

Aún faltan muchos kilóme-

**COLCHON FLEX**  
González Ruiz

que las huestes multicolores de estos héroes de la carretera acusan su presencia a los ojos de los públicos y carreteras que cruzan con su rítmico y dalex.

No cabe duda alguna que la organización en todos los aspectos, sobre todo en una prueba ciclista de esta envergadura, no hace falta decirlo, fue perfecta en su totalidad. A pesar de ello pudimos contemplar cómo un poco antes del paso de los corredores, un tranquilo escán cruzó no menos tranquilamente la carretera. ¿Qué hubiera sucedido si en el momento de cruzar el susodicho perrito llega todo el grueso del pelotón? Ya en una de las carreras ciclistas organizadas por esta Agrupación Ciclista Medinense, ocurrió igual a la entrada de la meta. Por ello, esta Sociedad, velando en todos los momentos por el mejor desarrollo de este viril deporte ciclista, vuelve a insistir a través de estas líneas para que los dueños de los escanes, les sujeten a una cadena al menos mientras dure el paso o la llegada de esta clase de espectadores. Piensen los mismos que pueden ocasionar un grave accidente al que únicamente los dueños de estos animalitos serían responsables, ya que ellos no pueden tener la inteligencia que nosotros para hacerse cargo de ello que pueden preparar.

De todas las maneras, este año hemos presenciado el paso de la Vuelta Ciclista a España y ello nos congratula a todos. Sabemos que todos los aficionados pasaron unos grandes momentos no exentos de emoción. Y ahora a esperar la próxima carrera que organiza la Sociedad de nuestra villa, en la que podamos ver la forma de nuestros ases locales y de la provincia y seguramente de algunos más.

Llegando a Madrid, a final de meta el primero, Assirelli; el segundo, Montilla, y el tercero Dall'Agata, que fueron los que pasaron destacados por Medina.

(Crónica facilitada por los Servicios de la Agrupación Ciclista Medinense).

## FUTBOL Comenzó en Toro el torneo Triangular de Primavera

En su primer partido con la U. D. TORESANA, el C. D. MEDINA no venció, pero convenció

El domingo pasado se jugó en Toro el primer partido correspondiente al Torneo Triangular de Primavera. Se enfrentaron la U. D. Toresana y el C. D. Medina.

Sallieron a jugar los medinenses con las naturales reservas, conocedores de la valía del equipo toresano, que se había reforzado con cuatro jugadores de Salamanca. Por eso desde el primer momento se pudo apreciar en nuestro equipo una clara táctica defensiva con los medios incrustados en la defensa y Pepin ocupando la zona central del campo, hasta la que bajaban los dos extremos, quedando en punta Ayala y Mateo. Estos lanzaban en contraataques rapidísimos a sus veloces extremos que ponían en constante aprieto a la meta toresana. Pero unas veces

unas veces los postes y otras el portero en paradas inverosímiles goles ya cantados por el público, como en el correr sacado con efecto por Velasco y el remate de Pepin bajo los palos.

Jugo, pues, el C. D. Medina un buen partido, que aunque no venció, sí convenció al numeroso público que ovacionó justamente sus brillantes jugadas durante los noventa minutos.

La U. D. Toresana es un equipo fuerte, con buen juego ofensivo y una defensa muy dura, pero noble.

El arbitro, que no vio nada ni muy bueno, ni hizo nada, como así a los dos equipos: U. D. Toresana—Loroño; Sánchez, Álvarez, Fanchio; Sevillano Pepin; Domingo Bustos, Bida, Pirilla, San José.

C. D. Medina. — Escudero; Juanillo Gomez, Barrios; Mariante, Alonso; Luis, Pepin, Ayala Mateo Velasco.

EL DOMINGO, DIA 8, JUGARA EL C. D. MEDINA EN SEGOVIA

Aprovechando el descanso en el Campeonato de Toro, el

**Un Flex en... González Ruiz**

los nervios y otras la gran actuación del portero, malograban las estupendas ocasiones de marcar de nuestros delanteros.

Al descanso se llegó con empate a uno, marcando primero los toresanos por medio de su extremo izquierdo San José, empatando poco después Luis, en la mejor jugada de la tarde.

La misma tonica continúa en la segunda parte, si bien ahora la mala suerte se ceba con los medinenses, que estrellan dos veces el balón en los postes y en cambio son sorprendidos por dos goles frios que pondrían en el marcador el 3-1 definitivo. En el último cuarto de hora los medinenses se vuelcan sobre la puerta toresana, salvando

**Un Flex ¡Sí pero en... GONZALEZ RUIZ**

C. D. Medina se trasladará este domingo, día 8, a la ciudad de Segovia, para jugar un encuentro amistoso con el Zorrilla F. C. organizador de las Fiestas de la Santa Cruz. El equipo que se trasladará a Segovia creemos será el mismo que jugó el domingo pasado en Toro.

ORSAY  
Medina del Campo, 5 de mayo de 1960.

**BANCO HISPANO AMERICANO MADRID**

Capital desembolsado ..... 600.000.000 de Ptas.  
Reservas ..... 1.250.000.000 " "

**CASA CENTRAL**  
Plaza de Canalejas, 1

Sucursales en las principales localidades de la Península, Baleares, Canarias y Norte de Marruecos

Corresponsales en todo el mundo

Servicio especializado para las operaciones con el Exterior en su Departamento Extranjero

Sucursal de MEDINA DEL CAMPO

Domicilio: GAMAZO, 11 - TELEFONOS 127 y 462

Aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones con el número 2.308.

**Carbones LA ESPERANZA**

FABRICA DE OVIDES

Central: Heliodoro de la Calle, La Esperanza, 4, Valladolid  
Sucursales: Casimiro Sánchez, Gamazo, 10, M. del Campo  
Pedro Hernández, Juego Pelota, 11, Olmedo

**GRAN CAFE-BAR**

**Continental**

Hoy, domingo, día 8, a las 11 de la noche

Tendrá lugar un magnífico baile con la intervención de la Tuna Universitaria de Madrid, que actuará desinteresadamente en pro del Convento de las RR. Madres Clarisas

**MEDINENSE, no dejes de acudir**

ZAPATOS... FINOS DE ALTA CALIDAD

**Calzados La Peñarandina**

TODOS LOS DIAS NUEVOS MODELOS

PADILLA, 18

# Medina y sus ferias

Al invitarme a que os enviara algún trabajo de colaboración para LA VOZ DE MEDINA, sentí la comezón y el cosquilleo natural de quien siente el deseo y tiene la oportunidad de decir algo de aquello que más estima como es en este caso de mi querida patria chica, y por otro la falta de dotes y erudición para estos menesteres y que tú generosamente has sobrestimado en mí, pero que no poseo.

Para no defraudarte del todo, he tratado de documentarme e insuflarme en el pasado lejano de nuestra villa para poder decir algo, lo que por otra parte considero que siempre es presente, no por lo que pudiera tener de mito, sino por acaecido. Pues al pasado hemos de recurrir muchas veces para no errar en el futuro.

Y si hablamos de pasado y Medina menos métodos de hoz y coz en sus famosas ferias. Pues de cuantas se celebraban en el siglo XV sobresalía por voluntad accidentada de los monarcas esa de Medina del Campo en su afán de concentrar en ella, después de la experiencia frustrada de difundir las ferias por toda Castilla, el tráfico de la lana y, sobre todo el comercio del dinero. Como la corte castellana era una corte ambulante, y los rebaños de la Mesta iban de un lado para otro, las ventas de esta y los pagos de la monarquía se acostumbraban a estipular para un lugar determinado y entonces, en las letras de cambio empieza a surgir la famosa frase: "A pagar en Medina del Campo". La concentración del mercado de la lana y del mercado de capitales hizo que, a partir de 1450, Medina del Campo se convirtiera en el centro financiero de la Corona castellana. En sus ferias se recaudaban a más de los derechos concejiles por varios conceptos otros reales como eran la sisa y alcabala que si nacieron en un momento de apuro de la monarquía en el siglo XIII, acompañarán a la historia hapsburgués de Castilla casi hasta nuestros días.

## Gabardinas MORADILLO

Puede conseguirlas en CASA GRANDE. Tiene la exclusiva para Medina.

Precios de Fábrica

Hay que advertir sin embargo que, desde fines del siglo XIV los grandes señores de la Mesta tenían en Medina sus más saneados ingresos.

En Medina del Campo comerciaban mercaderes de Burgos, Sevilla, Lisboa, Valencia y Barcelona, entre los de la península, y entre los extranjeros, irlandeses, flamencos, genoveses y florentinos. En cuanto a los géneros de trueque, en Medina del Campo se vendía lana y se compraban objetos de lujo, porque el comercio de importación castellana fue esencialmente suntuario. No existía en toda Europa ni en las cortes de los príncipes italianos, otro mercado de lujo que pudiera equipararse al de Castilla.

Tan importante era el papel financiero de las ferias, que en momento de debilidad de la realeza las rentas percibidas por Medina del Campo fueron usurpadas por el arzobispo de Toledo y el conde de Alba.

Otra desaparición del dinero o mejor dicho otra concentración de capitales corrió a cargo de judíos y conversos. Como no había capitales estabilizados en manos de banqueros, como los judíos y más tarde los conversos eran los recaudadores de las Ordenes militares y de la Iglesia, es lógico que el dinero que se escapaba del control de los comerciantes genoveses fuese

a parar a sus manos. De vez en cuando había un programa, el dinero volvía a circular; poco después retornaba a sus antiguos poseedores.

La circulación del oro de Castilla a mediados del siglo XV podría construirse de la forma siguiente. Granada y Africa Occidental como grandes rutas de oro que afluan a Sevilla; de aquí desaparición de una parte del metal rumbo a Génova; la otra, la más pequeña, marchaba camino del Norte. En Medina del Campo servía para pagar los objetos de lujo que se compraban en aquella feria. Finalmente al llegar a Burgos era engullido por los conversos en pago de sus préstamos al rey, a los nobles y a los magnates de la Mesta.

Era pues una vertebración lineal del oro, sin que el país pudiera aprovecharse. Si se compara esa circulación con otras de siglos posteriores, su similitud es absoluta. De manera que la continua afluencia del oro en las postrimerías de la Edad Media fue el precedente obligado del montaje del siglo XVI que también acabó con el tesoro americano, sin particular provecho para el pechero castellano.—LAZARO.

## Lea usted

LA VOZ DE MEDINA

## TEATRO OLIMPIA

Domingo, 8 de mayo de 1960

A las 7 tarde y 11 noche

¡ESTRENO!

¡El film más grandioso y espectacular de todos los tiempos!

## LOS MISERABLES

«PRIMERA Y SEGUNDA EPOCA»

(Mayores)

Technicolor y Technirama

La obsesión del comisario Javert era detener al forzado Valjean. Cuando lo consiguió... su acción ya no respondía a sus sentimientos.

A las 4 tarde - Sesión infantil

## TRAS EL SOL NACIENTE

(Tolerada)

PRECIOS: 2 3 y 4 PTAS. BUTACA

## CINE COLISEO

HOY DOMINGO, 8 DE MAYO DE 1960

Sesiones: 8 tarde y 11 noche

¡¡APASIONANTE ESTRENO!!

¡Una película del Oeste americano como no ha habido otra!



KENNETH MORE  
JAYNE MANSFIELD

## La rubia y el SHERIFF

HENRY HULL · BRUCE CABOT

DIRECTOR  
RAOUL WALSH



CINEMASCOPE  
COLOR DE LUXE

Jonathan Tibbs, el más grande héroe del Oeste, después de Buffalo Bill... ¡Kate, una despanpanante rubia que donde ponía el ojo, ponía la bala!... ¡Fractured Jaw, la ciudad más peligrosa del Oeste americano en donde todo se resolvía a tiros!

COMPLEMENTO IMAGENES

(Programa autorizado para todos los públicos)

La violencia y la diplomacia frente a frente

VOLVERAS A MI

(Technirama - Technicolor) YUL BRYNNER - KAY KENDALL

El genio insubordinable de un hombre que sólo una mujer logra dominar.

PROXIMAMENTE

(Autorizada mayores)

## Divulgación Sanitaria

# El recién nacido

Por el doctor JOSE ANTONIO VELASCO

Voy a comenzar a realizar en LA VOZ DE MEDINA una nueva etapa de divulgación sanitaria, que irá dedicada a tratar temas relacionados con la especialidad, la pediatría o cuidados del niño sano, por considerarlos todos ellos de un gran interés práctico, especialmente para las madres.

Todos hemos oído hablar de los recién nacidos, pero muchos no saben hasta qué edad abarca este periodo del recién nacido, y no solamente los profanos a la medicina, sino que también existen diversas opiniones entre los autores en lo que a este punto se refiere, y así tenemos que para MARFAN es de ocho días, para FINKELSTEIN de quince, y si repasamos las páginas del Código Civil Español veremos que dice que todo recién nacido es aquel que está comprendido en los tres primeros días de la vida. Sin embargo, la mayoría de los autores, y esto es lo aceptado generalmente, la época del recién nacido abarca todo el primer mes de la vida.

¿Qué es un recién nacido normal? Es todo niño producido de un embarazo de nueve meses, y cuyo peso al nacer está comprendido en la cifra

alrededor de los 3.000-3.500 gramos de peso, cuya talla es de unos 50 centímetros y el cual realiza normalmente la respiración, las funciones circulatorias, la succión o extracción de la leche del pecho de la madre, la deglución, es decir, deglute, traga esa misma leche y posee unos puntos de osificación llamadas de BECLARD y de la tibia.

Todo niño que nazca sin reunir los anteriores requisitos no es un niño normal, es un anormal por lo tanto.

El recién nacido es un ser no perfecto comparado con el adulto, pero sin embargo, tiene unas características que le definen, y así vemos que la altura de la cabeza viene a ser una cuarta parte de su talla; la línea media de su cuerpo cae a nivel del ombligo. Observaremos en un recién nacido que la fontanela anterior (vulgo mollera) está abierta; sin embargo, muchas madres ignoran que situada por detrás de ésta existe otra fontanela, llamada posterior, la cual se encuentra cerrada en el momento de nacer. Pueden estar los huesos laterales y altos de la cabeza, es decir, los parietales, montados uno encima del otro (acabalgamiento de parietales) a consecuencia del paso del feto por el llamado canal del parto, el cual es estrecho, aunque normalmente no ocurre el citado acabalgamiento.

La cabeza tiene un perímetro de 34 cms. y el pecho de 32 cms. Las costillas adoptan una posición horizontal, al igual que la pelvis, tendiendo a ser cartilaginosas.

Y por hoy creo que he dado unas nociones ligeras de lo que es un prematuro, prometiendo a ustedes en números sucesivos seguir escribiendo sobre el recién nacido normal, tema al parecer insignificante, pero que entraña una serie de lecciones de gran interés, las que iremos desarrollando de forma lenta, por creer que de esta forma serán mejor asimiladas.



BEBA "WALPY"

¡REFRESCANTE!

¡DELICIOSO!